

NORMA EHK OSN FFV-20
týkající se uvádění na trh a kontroly
obchodní jakosti

KŘENU
v mezinárodním obchodu mezi členskými státy
EHK OSN a určeného pro tyto státy

I. DEFINICE PRODUKTU

Tato norma platí pro křen odrůd (kultivarů) pěstovaných z *Cochlearia armoracia* L. syn. *Armoracia lapatifolia* L., který se spotřebiteli dodává v čerstvém stavu, kromě křenu určeného k průmyslovému zpracování.

II. USTANOVENÍ TÝKAJÍCÍ SE JAKOSTI

Účelem normy je stanovit požadavky na jakost křenu ve fázi vývozní kontroly po úpravě a zabalení.

A. Minimální požadavky

Ve všech třídách, s přihlédnutím ke zvláštním ustanovením uvedeným pro jednotlivé jakostní třídy a k dovozeným odchylkám, musí být kořeny:

- zdravé; nedovolují se produkty napadené hnilobou nebo s poškozením, které je činí nevhodnými ke spotřebě,
- čisté, v podstatě bez veškerých viditelných cizorodých látek, nikoli však omyté,
- v podstatě bez škůdců,
- v podstatě bez poškození způsobených škůdci,
- pevné konzistence, nedřevnaté a nesmějí být vysušené,
- bez nadměrné povrchové vlhkosti,
- bez cizorodých zápachů a/nebo chutí.

Kořeny musí být tak vyvinuté a v takovém stavu, aby:

- vydržely přepravu a manipulaci a
- mohly být doručeny do místa určení v uspokojivém stavu.

B. Jakostní třídy

Křen se zařazuje do dvou níže uvedených jakostních tříd:

i) Třída I

Křen v této třídě musí být dobré jakosti. Musí být typický pro danou odrůdu a/nebo obchodní typ.

Kořeny musí být:

- pravidelného tvaru s maximálně dvěma korunami,

- nerozštěpené,
- bez bočních kořenů,
- hladké,
- bez otlaků nebo prasklin,
- čerstvého vzhledu,
- s bílou dužninou a bez šedých žilek.

ii) Třída II

Tato třída zahrnuje křen, který nelze zařadit do jakostní třídy I, ale který splňuje minimální požadavky uvedené výše.

Lze povolit následující vady, pokud jsou u křenu zachovány jeho základní vlastnosti týkající se jakosti, skladovatelnosti a obchodní úpravy:

- mírné vady tvaru,
- nejvíce tři koruny,
- mírné otlaky,
- drobné zacelené praskliny,
- není zcela hladký.

III. USTANOVENÍ O TŘÍDĚNÍ PODLE VELIKOSTI

Velikost se stanoví podle příčného průměru horní třetiny kořene a podle délky kořene.

i) Třída I

Příčný průměr kořene nesmí být menší než 25 mm a kořen nesmí být kratší než 20 cm bez korun.

ii) Třída II

Příčný průměr kořene nesmí být menší než 15 mm a kořen nesmí být kratší než 10 cm bez korun.

IV. USTANOVENÍ O DOVOLENÝCH ODCHYLKÁCH

Pro produkty, které neodpovídají požadavkům uvedené jakostní třídy, jsou v každém balení dovoleny odchylky jakosti a velikosti.

A. Dovolené odchylky jakosti

i) Třída I

Je dovolena celková odchylka 10 % hmotnosti kořenů, které neodpovídají požadavkům této jakostní třídy, avšak které odpovídají požadavkům stanoveným pro jakostní třídu II nebo, výjimečně, které splňují podmínky pro odchylku této třídy.

ii) Třída II

Je dovolena celková odchylka 10 % hmotnosti kořenů neodpovídajících požadavkům této jakostní třídy ani minimálním požadavkům, s výjimkou produktů napadených hnilobou, s otlaky, s nezacelenými prasklinami nebo s jiným poškozením, které je činí nevhodnými ke spotřebě.

B. Dovolené odchylky velikosti

U všech jakostních tříd: 10 % hmotnosti kořenů neodpovídajících stanoveným požadavkům na velikost.

V. USTANOVENÍ O OBCHODNÍ ÚPRAVĚ

A. Stejnorodost

Obsah každého balení musí být stejnorodý a musí sestávat pouze z křene téhož původu, odrůdy nebo obchodního druhu, jakosti a velikosti.

Viditelná část obsahu balení musí odpovídat zbývajícím částem obsahu.

B. Obalová úprava

Křen musí být balen způsobem zajišťujícím náležitou ochranu produktu.

Materiály použité uvnitř obalu musí být čisté a nesmějí způsobovat vnější ani vnitřní poškození produktů. Povoluje se použití materiálů, především papíru nebo nálepek s obchodními údaji, pokud je tisk nebo štítkování provedeno zdravotně nezávadnou barvou nebo lepidlem.

V obalech se nesmějí vyskytovat žádné cizí příměsi.

C. Obchodní úprava

Křen lze dodávat:

- svazkový v baleních. Kořeny v každém svazku musí mít přibližně stejnou velikost a délku. Hmotnost každého svazku v daném balení musí být v podstatě stejná.
- nesvazkový, rovnaný jednotlivě v balení.

VI. USTANOVENÍ O OZNAČOVÁNÍ

Každý obal¹ musí být na jedné straně označen následujícími údaji uvedenými čitelně, nesmazatelně a tak, aby byly viditelné zvenku:

A. Identifikace

Balírna	)	jméno a adresa nebo
a/nebo	)	úředně vydaný nebo
Odesílatel	)	uznávané kódové označení ²

B. Druh produktu

- „Křen“, není-li obsah viditelný zvenku.

C. Původ produktu

- Země původu a případně pěstitelská oblast nebo národní, regionální či místní označení.

D. Obchodní údaje

- jakostní třída,
- čistá hmotnost; pokud se produkt dodává ve svazcích, může být namísto hmotnosti udán počet svazků.

E. Úřední kontrolní značka (nepovinně)

Zveřejněno
v r. 1965
Poslední revize
v r. 1996

¹ Jednotlivá balení produktů předem připravená k přímému prodeji spotřebiteli nepodléhají těmto požadavkům na označování, musí však splňovat vnitrostátní požadavky. Uvedené označení se však v každém případě uvádí na přepravním balení obsahujícím tato jednotlivá balení.

² Vnitrostátní právní předpisy řady zemí vyžadují výslovné uvedení jména a adresy. Při použití kódového označení však musí být v bezprostřední souvislosti uveden odkaz na „balírnou a/nebo odesílatele (nebo jejich odpovídající zkratky)“.